



銷量節節上升

# 搵《成報》廣告

報網合一

# 成報

1939年創刊  
SING PAO  
daily news  
公正 客觀 求真

2016年10月  
今日出紙8張  
零售港幣7元正

17日  
星期一

夏曆丙申年九月十七日

www.singpao.com.hk

Email: localnews@singpao.com.hk

總機: 2626 9999

報料熱線: 2512 4542

政府指定刊登法律廣告之有效刊物

A02

## 海洋公園大熊貓 38歲「佳佳」逝世



A04

## 六歲女童墮斃 疑天台玩耍失足

# 《成報》不畏懼

# 說實話



《成報》自本年8月30日起，刊登一系列重量級評論文章揭露「亂港四人幫」惡行後，引起極大迴響，被譽為「政壇天文台」，每天必讀，以掌握時局。報網合一，《成報》網站的點擊率也屢創新高，全球關注。

我們的讀者，  
就是你們的客戶，  
要發揮強大的宣傳效果，  
《成報》是不二之選。

廣告熱線：2512 4690  
傳真熱線：2807 2013  
網址：www.singpao.com.hk



# 38歲高齡 難敵疾病煎熬

# 伴港人17年「佳佳」安樂死

過去17年來陪伴港人成長的海洋公園「動物明星」、雌性大熊貓「佳佳」昨午6時許離世，終年38歲。海洋公園發表聲明指出，年紀老邁的「佳佳」，過去兩個星期健康狀況轉差，進食量及平均體重均下跌至有紀錄以來最低，昨日情況更急劇惡化，基於人道理由，決定為牠進行安樂死，以免牠繼續受苦，並感謝「佳佳」宣揚保育意識的貢獻。政府發言人亦表示，對「佳佳」離世感到非常難過。

本報港聞部報道

38歲的「佳佳」相當於人類年齡114歲，乃全球歷來最長壽的圈養大熊貓，由於年紀老邁，除患有高血壓、關節痛及右眼白內障等「老人病」外，近年健康狀況明顯變差，出現年老大熊貓常見的季節性健康問題，每當踏入夏季，「佳佳」情況便更容易轉差，今年4月定期驗血報告中顯示，雖然其肝酵素指數偏高，但透過進食相應藥物後，情況已經有所改善。

### 無法走動僅倒地地上

不過，海洋公園指出，「佳佳」健康狀況過去兩週急劇轉差，進食量由逾10公斤，急降至有紀錄以來新低的3公斤以下，平均體重亦由71公斤，跌至最低的67公斤左右，近幾日清醒時間愈來愈短，且完全沒有食慾。昨日上午，「佳佳」情況再轉壞，已無法走動，只能倒地地上，現有的治療方案僅限於減低其痛苦和緊張。

基於人道理由，漁農自然護理署及海洋公園獸醫一致同意為「佳佳」進行安樂死，避免牠繼續受苦，公園最終在昨日傍晚6時許，由獸醫總監馬伯樂在「香港賽馬會四川奇珍館」的「佳佳」居所內為其進行安樂死程序，公園也即將「佳佳」離世消息通知政府及臥龍中國保護大熊貓研究中心。

### 吸引逾2900萬遊客

海洋公園主席孔令成表示，雖一早已作好心理準備，但「佳佳」離世仍令他們非常難過，形容「佳佳」不僅是海洋公園大家庭一分子，更陪伴港人共度17載美好時光，多年來為公園宣揚自然生態和保育知識，吸引超過2,900萬遊客探訪牠們，深受各界歡迎愛戴，他感謝「佳佳」為本港市民及來自世界各地的遊人宣揚自然生態和保育知識所作出的貢獻，並將永遠懷念「佳佳」。

政府發言人昨亦表示感到非常難過，衷心感謝海洋公園對「佳佳」多年來悉心照料，並感謝四川省臥龍中國保護大熊貓研究中心的專家一直的支持。臥龍中國保護大熊貓研究中心獸醫主管王承東則表示，感謝海洋公園對大熊貓的專業照料，並向海洋公園團隊及香港市民致以最深切的慰問。

### 海洋公園設立悼念板

「佳佳」死訊傳出後，海洋公園社交網站facebook專頁隨即轉為黑白色，並上傳多張「佳佳」照片，大批網民在照片下留言，向牠作最後道別。海洋公園昨日則宣布，由本月22日起，在「香港賽馬會四川奇珍館」外設立一個悼念板，讓遊客可向「佳佳」致意。

■「佳佳」近年健康情況持續轉差。(海洋公園提供)



■大熊貓「佳佳」今年8月慶祝38歲壽辰，但昨日傍晚接受安樂死離世。(海洋公園提供)



■政務司司長林鄭月娥(左三)與海洋公園主席孔令成(右三)今年8月接受健力士世界紀錄認證官費為民(左)為大熊貓「佳佳」頒發的全球最長壽圈養大熊貓紀錄證書。(資料圖片)

### 網民齊悼「佳佳」

- Kwok Ming Michael NG 永遠懷念~佳佳
- Jerome Tse 大熊貓佳佳永遠都係香港ge (嘅) 代表再見啦, 佳佳
- Peony Ho 傷心, RIP 佳佳, 另希望唔好再送落黎(嘍), 野生是佢地(嘍) 真正生活既(嘍) 地方
- Kelvin Leung 再見佳佳, 多謝你陪伴很多香港人成長! RIP
- Ming Chung 建議海洋公園今年取消Halloween (萬聖節) 活動, 悼念佳佳
- Raymond Fok 佳佳, 天堂要開心快樂
- Tin Long Lam 多謝你給我們歡樂, 永遠記得你! Rip
- Clara Choi 感謝海洋公園的悉心照顧, 令佳佳在香港健康快樂地活了18年; 每個生命總有完結的一天, 重要的還是過程, 也感謝佳佳帶給香港市民的一切
- Sewin Tang 佳佳可以「去」自由嘅樂園! 願在彩虹橋快樂
- Wai Wai Fong

資料來源: 海洋公園facebook專頁

### 佳佳小檔案

中文名	佳佳
英文名	Jia Jia
性別	雌性
體重	67公斤
出生地	四川(野外成長, 1980年從四川青川縣被拯救)
出生日期	1978年8月
病逝日期	2016年10月16日
年齡	終年38歲(約相當於人類的114歲)
移居香港年份	1999年
受訓語言	普通話、英語、廣東話
性格	文靜, 和藹可親、母性強
外貌特徵	右耳有一個小缺口; 體型較小
喜愛食物	竹子(包括竹葉及竹筍)、蔬果及高纖維餅乾; 每天竹子攝取量為6公斤
嗜好	玩毛巾或麻布袋
榮譽	2015年8月刷新兩項健力士世界紀錄, 包括全球圈養的最長壽大熊貓和在世的全球圈養最長壽大熊貓

## 安安晉升在世圈養最老熊貓

【本報港聞部報道】大熊貓「佳佳」離世，雌性大熊貓「安安」隨即擢升為現存全球圈養最老的大熊貓，但牠本身也受老人病困擾，患有高血壓、關節炎及白內障，近年出現季節性健康問題。

### 較佳佳年幼8年

海洋公園昨日表示，「安安」正接受高血壓和關節炎等老年症狀的治療，而公園的護理團隊會繼續竭盡所能為「安安」提供最周詳而全面的照顧，確保其生活質素良好，至於

另外兩隻11歲的年輕大熊貓「盈盈」及「樂樂」，健康情況則非常良好。

「安安」雖然較「佳佳」年輕八年，但亦有30歲，相等於人類的90歲，而牠本身是健力士紀錄大全內，全球第二長壽的圈養大熊貓，「佳佳」的離開，牠便成為全球仍健在的最老圈養大熊貓。不過，高齡亦令牠出現老年疾病，海洋公園表示其正接受治療。

據海洋公園的資料，「安安」患有高血壓、關節炎及白內障，牠分別於2010年及2015年拔除壞牙及社牙根，而牠近年出現季節性健康問題，每逢踏入夏季，食慾容易出現不穩定。「安安」現時需要進食高血壓藥及其他營養補充品。

「安安」來港時13歲，初生時曾在野外生活，未滿兩個月被巡護人員在四川野外發現，1988年送到四川臥龍中國保護大熊貓研究中心居住，此後曾到其他地方短暫留宿，1990年作為友好使者出訪新加坡，在新加坡萬禮動物園客居半年，而「安安」也曾生育，有一子「融融」，現居於山東濰坊金寶樂園。



■現年30歲的大熊貓「安安」亦受老人病困擾，現正接受治療。(資料圖片)

## 譽英雄母親 佳佳兒孫滿堂



■1999年，時任民政事務局長藍鴻震(左)與國家林業局副局長李育才(右)在中央政府贈送大熊貓給香港特區的移交儀式上交換文件。(資料圖片)

### 話你知

大熊貓「佳佳」與「安安」因慶祝香港回歸，1999年3月11日由中央政府贈送給本港，兩頭大熊貓抵港後雖然未能在港「開枝散葉」，但其實「佳佳」來港前在中國臥龍保護大熊貓研究中心，已產下五胎共六名子女，早已兒孫滿堂，由於她當時每年都正常發情產子，故被譽為「英雄母親」。

### 2歲時遭遺棄被發現

「佳佳」在野外出生，嬰兒時期因為又病又餓而被遺棄，至1978年兩歲時被發現，送到四川臥龍中國保護大熊貓研究中心，在科研人員照料下恢復健康和平安成長，至1999年，中央政府將牠和「安安」贈送給香港，「佳佳」當時已屆21歲，是臥龍保護大

熊貓研究中心內幾乎最年長的一群，牠在圈養條件下已生活了近18年。

兩頭大熊貓1999年3月11日由四川臥龍中國保護大熊貓研究中心，搭乘廈門航空公司一架波音737-200貨機飛赴香港「定居」，到步後便直接被送往海洋公園新建的大熊貓館，並在新居內接受漁農自然護理署長達一個月的檢疫期。

### 共產下5胎共6熊貓

「佳佳」1992年15歲時，誕下其首個男嬰「佳林」，至1996年已產下五胎共六隻大熊貓幼崽，成活的有五隻，其中「佳佳」的女兒「幗



■2006年5月，時任國務院委員吳禮及特首董建華主持大熊貓園開幕典禮，並探望初來港的大熊貓「佳佳」和「安安」。(資料圖片)

幗」亦產下了五胎八隻大熊貓寶寶，當中包括在汶川大地震後全球首對雙胞胎「平平」和「安安」；而最年輕的曾孫女「冰冰」現只有九個月大。由於大熊貓產子率低，能生育的大熊貓一般要勤力交配，隔年才能受孕，但「佳佳」每年都正常發情產子，科研人員認為她是奇蹟，牠亦被譽為「英雄母親」。

本報新聞部

## 社評

## 感謝「佳佳」帶來歡樂 支援大熊貓保育作回報

大熊貓「佳佳」在「老人病」纏身下，過去兩星期健康狀況急劇轉差，進食量及平均體重跌至有紀錄以來最低。近幾天，清醒的時間愈來愈短，昨天上午更不能走動，只是倒臥在地上，身體狀況變得十分虛弱。基於人道理由，獸醫決定為「佳佳」進行「安樂死」，死亡時間是昨晚6時，終年38歲。「佳佳」離世，港人傷心，他是不少市民成長的印記，帶來不少歡樂。如今，牠不再受苦，可以在天堂繼續無憂無慮地吃竹葉。

「佳佳」38歲，相當於人類的114歲，算是「笑喪」了。「佳佳」一生精采，死而無憾。牠生前刷新了兩項健力士世界紀錄，分別是「全球圈養的最長壽大熊貓」及「在世的全球圈養最長壽大熊貓」。

海洋公園在社交媒體facebook專頁，把公園標誌及版面轉上黑白色，以示悼念。的而且確，「佳佳」為香港市民帶來不少歡樂。在回歸

前，香港市民如要近觀國寶的風采，就要跑到內地去。直至香港回歸兩周年時，中央政府特意送上一對大熊貓「安安」和「佳佳」祝賀，交海洋公園飼養。「佳佳」是在野外成長，1980年從四川青川縣被拯救，之後被送往四川的「臥龍保護大熊貓研究中心」生活。要辨別「佳佳」不難，只要細心留意，就會看見牠的右耳有一個小小缺口。牠從四川移居香港海洋公園生活，至今已17年，已聽懂訓練員用廣東話、普通話及英語給指示，適應力強。當年，市民大排長龍的情況歷歷在目。

大熊貓俘虜了不少人的心，牠那胖胖的身軀，走起路來搖搖擺擺，相當逗趣。毛色黑白相間，眼睛長着黑眼圈，好像沒睡醒的樣子。大熊貓每天需要攝取4,300至5,500千卡路里的食物，相當於人類進食20碗飯或20個漢堡包，食量驚人。牠們吃竹子時，總是用前爪和後腳抓起竹子，然後慢條斯理地往嘴裏送，「食

相」已令遊人看得樂透了。

四隻大熊貓為香港市民帶來不少歡樂，我們也應以支援大熊貓保育作回報。大熊貓是中國獨有的物種，屬瀕危物種，目前全國只有約1,800隻野生大熊貓，分布在甘肅、陝西和四川三省的六個地區。大熊貓的棲息地因人類活動而被分割開來，令牠們難以遷往其他竹林尋找食物或交配對象，加上牠們的繁殖期十分短暫，故此，大熊貓的保育工作更加困難。

保育大熊貓工作並不容易，不是花了錢便可，還得專家及飼養員的悉心照顧。在汶川大地震後，香港特區政府的援助項目中，「協助臥龍持續發展」為重頭項目之一，出於感謝中央送贈香港四隻大熊貓，選擇臥龍也是因為牠們是來自該處。今年5月中，政務司司長林鄭月娥前赴考察香港援建四川重建項目，在中華大熊貓苑的「熊貓幼兒園」內，她巧遇「佳佳」的曾孫女「冰冰」，把牠抱入懷中。

「佳佳」來港前早已兒孫滿堂，在四川臥龍保護大熊貓研究中心已產下五胎共六名子女，被譽為大熊貓繁殖界的「英雄母親」。佳佳的女兒「囍囍」亦產下了五胎八隻熊貓寶寶，當中包括在汶川大地震後全球首對雙胞胎「平平」和「安安」；而最年輕的曾孫女「冰冰」現時只有九個月大。

海洋公園的護理團隊對照顧園內動物付出百分百的真心，我們應充分肯定他們的工作。為了照顧大熊貓這瀕危物種，亦不斷與四川大熊貓護理專家保持聯繫，視兩隻年老大熊貓如家中長者一樣般照顧，以提供最合適的治療和確保生活質素良好。今次，「佳佳」走了，最傷心的莫過於飼養員，感謝牠們的悉心照顧，讓「佳佳」可以在香港安享晚年。在此，希望護理團隊哭別過後，重新振作，繼續投入保育工作。

明年是香港回歸20周年，我們期盼中央政府再贈送大熊貓給香港，讓目前孤單的「安安」有個伴兒。  
相關新聞刊A02

## 維港泳遇溺 男死女危

## 同屬「優悠組」泳手 復辦後最嚴重意外

已復辦六年的「維港泳」，昨早發生首宗遇溺死亡個案，一名參與「優悠組」渡海泳的46歲香港大學前資深員工，賽事期間被發現遇溺，由海中抬上橡皮救生艇時已失去知覺，救生員為其進行心肺復甦法，並送往東區醫院搶救，但最後證實死亡；而男泳手遇溺前15分鐘，另一名「優悠組」的59歲女泳手亦被發現在海上載浮載沉，獲救時已陷入昏迷，需進行人工呼吸及心肺復甦法，目前情況危殆。 本報港聞部報道

今屆「新世界維港泳」賽事分為「競賽組」及「優悠組」，3,000名泳手早上由鯉魚門三家村公眾碼頭出發，終點為鯉魚涌公園公眾碼頭，全長15公里。昨早9時45分「優悠組」比賽期間，46歲男泳手何肇明被發現遇溺，當時已失去知覺，多名救生員合力將他救上救生艇急救，他被送往至嘉亨灣一個碼頭，再由救護車送往東區醫院，但最後搶救無效死亡。

## 目擊者：數分鐘才有人前往

何肇明的家屬趕到醫院，得悉噩耗後傷心不已。他們指死者喜愛運動，過去數年均有參加「維港泳」。何與妻子育有一名15歲女兒及4歲兒子，一家四口居於薄扶林花園，他在英國提賽德大學畢業，曾任職香港大學護理學院資訊科技部，在港大工作逾15年，並曾任港大職工會副會務主任，前年獲時任校長徐立之頒發長期服務獎。他其後離開港大，到內地一家公司從事電腦程式設計工作，約兩個月前回留本港與家人團聚，現仍在覓職，其妻為家庭主婦，故死者乃家中經濟支柱。

何遇溺前15分鐘即早上9時30分，另一「優悠組」的59歲張姓女泳手亦被發現遇溺，先後有兩隻救生獨木舟划到其身旁，嘗試拉起她但未成功，只將她拖到橡皮艇，當時她失去知覺、全身乏力，要多人合力才能抬上艇，救生員不斷為她做心肺復甦法。率先發現女泳手遇溺的並非救生員，而是傳媒船工作人員，他表示女泳手遇溺後數分鐘也未有人往救助，而女泳手被送至東區醫院搶救，現於深切治療部留醫，情況危殆。

## 參加須測試 應可完成賽事

香港業餘游泳總會會長王敏超對有泳手遇溺身亡感到難過，表示會聯絡死者家屬提供協助，亦研究賠償問題。他又說賽前已提醒泳手感到不適可停下求救，而死者是參加「優悠組」而非「競賽組」，可按個人情況及體力游泳，因賽事涉及很多人，救生艇接觸泳手需時，事發具體情況要再向救生員了解。

他又說，今屆賽事約有120名救生員，較去年增加約10人，符合國際賽事泳手及救生員1比10要求。問及今屆參賽人數增加500人，但救生員只增加10位，他表示3,000位泳手並非同一時間下水，同時段只有約1,200至1,500人在水中，認為再多放救生員亦不會有作用。他續稱，所有參加者都要通過測試，45分鐘內完成1,500米才可參加，認為有能力完成賽事。



■在今屆賽事中溺斃的選手何肇明。(死者自攝)

## 參賽人數多 或失救援黃金時間

【本報港聞部報道】港九拯溺員工會鍾衛文對《成報》表示，「維港泳」賽事共有3,000人參與，密集程度相當高，救生員在拯救時會有一定難度，因為賽事在海中舉行，就算遇溺者舉手要求救援，亦有可能被海浪捲過，令救生員難以發現；就算發現，當時可能亦已失去救援的黃金時間，而救生艇亦可能是救生員進行救援時的一項掣肘，因螺旋槳有機會傷及正在比賽的其他選手，所以令一眾救生員要「左閃右避」或要「繞路」往救援，令需時更長。

## 宜添更多機動救生艇

鍾衛文又說，部分救生員利用獨木舟前往救援，但其實

獨木舟並非最理想及具能力的救援載具，只可在短時間內能前往遇溺者旁，充其量只能作巡邏用途，主因其面積較小，對救生員而言較難進行心肺復甦法等急救程序，希望大會未來在賽事中加入更多機動救生艇，以及將救生艇的螺旋槳加上護罩，防止令參加者受傷。

他表示，賽事中所有選手都懂得游泳，故救生員亦難分辨他們誰人需要救援，只有少部分具經驗的救生員留意到有否選手呼吸有困難，或有其他異樣。此外，他指出，若選手在比賽途中感到不適，最理想的做法是向身邊的選手給予信息，然後一同舉手示意，待救生員前來救援，而這個做法是可以有更多的人在旁協助救生員救援，以免出現「孤立無援」現象，可將傷亡減到最低。

## 歐鎧淳首參與 建議賽道兩旁設浮標

【本報港聞部報道】港隊游泳代表歐鎧淳昨日首次參加「新世界維港泳」的優悠慈善組賽事，直言賽事中段較吃力，有水流不斷將她推向東面，但整個過程感到開心，她呼籲參賽者勿高估自己，並期望明年大會可在兩旁設置浮標，讓參加者清楚知道賽道。

## 梁振英被噓聲

賽事昨早8時30分開始，特首梁振英、環境局局長黃錦星與賽事贊助單位新世界發展有限公司的執行董事紀文鳳等擔任鳴槍嘉賓，大會介紹嘉賓為梁振英時，不少泳手即時報以噓聲，但梁的出現未有影響參加者情緒，他們仍十分興奮，部分港隊泳手亦參與今次盛會。

其中歐鎧淳表示，昨日海有暗湧，水流較急，如賽事中段暗湧向東邊，自己要「望實」終點的紅色大球方向，但仍感覺舒適，海面較想像中乾淨，又說大會安排流暢，航道指示清晰。第二年參加的港隊游泳代表施幸余

亦認為今年海浪較去年大，而今年大會起點增加浮橋，令參賽者毋須在起點跳水，較安全及減少等候時間。

曾於1981至87年為港隊游泳代表的吳慶華，昨參與競賽國際組賽事，她自參與

1978年最後一屆渡海泳後，未有再參與相關賽事，今年專程由美國返港挑戰自己，並與一眾好友敘舊。她說，現時渡海泳雖非由尖沙咀游至中環，但氣氛依舊良好，維港風景十年如一日的好。

今年公開組男女子組賽冠軍，分別由本港泳手奪得，其中男子

組冠軍是17歲的周盛夏，他表示賽前準備充足是致勝關鍵；女子公開組冠軍乃19歲的李恆楓，她表示前日參加淺水灣的10公里世界盃泳賽，成績未如理想，昨日維港泳拼盡全力，最終奪冠。



■參加優悠組的歐鎧淳是港隊游泳代表，但也要與其他參加者一樣身上配上浮標。(方家遠攝)



■歐鎧淳(右二)指，昨天水流較急，稍為吃力。施幸余(中)亦認為，今年的海浪較去年大。(方家遠攝)